



George Washington Elementary School

509 South Street, Madera, CA 93638
Adalberto Hernández, Principal

Phone 559-674-6705 Fax 559-674-3867
Megan Imperatrice, Vice Principal

School Site Council (SSC) / Concilio Escolar (SSC) Meeting # 4 Minutes / Acta de la Reunion #4

Thursday, May 28, 2020 / jueves 28 de mayo 2020
5:30 PM
via Zoom

Minutes / Acta:

1. Welcome and Introductions / *Bienvenida y presentaciones*
 - a. Introductions made by all members and teachers. / Presentaciones hechas por todos los miembros y maestros.
 - b. Members in attendance / Miembros presentes:: Adalberto Hernandez, Rosalina Carranza, Megan Imperatrice, Nicole Bridges, Natalia Alvarez, Isabel Cervantes, Summer Martens, Donna Huerta, Perla Barrita.
2. Called to Order at 5:40PM
 - a. Motioned to bring the meeting to order made by Rosalina Carranza, seconded by Natalia Alvarez, all in favor, motion passes. / Moción para poner en orden la junta hecha por Rosalina Carranza, secundada por Natalia Alvarez, todos a favor, la moción fue aprobada.
3. Adoption of the Agenda / *Adopción de la Agenda*
 - a. Donna Huerta motioned to adopt the agenda, seconded by Summer Martens, all in favor, motion passes. / Donna Huerta hizo la moción para adoptar la agenda, secundada por Summer Martens, todos a favor, la moción fue aprobada.
4. Public Input / *Información por parte del público*
 - a. No public input at this time. / No hay comentarios del público en este momento.
5. Reading and Approval of Minutes, February 19, 2020 / *Lectura y aprobación del acta de la última reunión, 19 de febrero 2020*
 - a. Minutes were reviewed by Adalberto Hernandez. Motioned to approve by Natalia Alvarez, seconded by Isabel Cervantes. All in favor, motion carries. / El acta fue revisada por Adalberto Hernández. La moción para aprobar el acta fue hecha por Natalia Alvarez, secundada por Isabel Cervantes. Todos a favor, la moción fue aprobada.
6. New Business / *Asuntos Nuevos*
 - a. ELAC Input / *Aporte del ELAC* (5/20/2020)
 - i. Update given by Adalberto Hernandez for the last meeting where parents requested updated restrooms, insure more quality substitutes and monitor them more closely, distance learning concerns with new learning not taking place. He showed members the ELAC form. /

Actualización dada por Adalberto Hernandez para la última reunión donde los padres solicitaron baños actualizados, asegurar más sustitutos de calidad y monitorearlos más de cerca, preocupaciones de aprendizaje a distancia con nuevos aprendizajes que no están ocurriendo. Mostró a los miembros el formulario ELAC.

"Home of the Tigers"

- b. Single Plan for Student Achievement (SPSA) / *Plan Único para el Rendimiento Estudiantil (SPSA)*
 - i. Budget Approval for 2020-2021 school year / *Aprobación del presupuesto para el año escolar 2020-2021*

- 1. Adalberto Hernandez explained how the Student Advocate and Response to Intervention Teacher are needed to support our students growth in literacy and social-emotional skills and well-being. Adalberto advocated for the budget for approval from SSC to continue funding these positions for the 2020-21 school year. Adalberto Hernandez explained the 2020-21 budget and how the funds would be used to help improve student achievement.

/

Adalberto Hernandez explicó cómo la Partidaria de Estudiantes y el Maestro de Intervención en Lectura son necesarios para apoyar el crecimiento de nuestros estudiantes en lectoescritura, y sus habilidades socioemocionales y bienestar. Adalberto abogó por la aprobación del presupuesto del SSC para continuar financiando estos puestos para el año escolar 2020-21. Adalberto Hernandez explicó el presupuesto para 2020-21 y cómo se utilizarían los fondos para ayudar a mejorar el rendimiento estudiantil.

- a. Parent Questions - Celifora Pimentel was wondering when they would get the full funding report for the year and Adalberto Hernandez let her know that that would be approved in September of next school year. She asked what happened to the funds that were not used this year. Adalberto Hernandez stated that a percentage of Title 1 money would be transferred to next year 's budget, but we haven't been given that amount yet. /

Preguntas de los padres: Celifora Pimentel se preguntaba cuándo recibirán el informe completo de financiación del año y el Sr. Hernández le hizo saber que se aprobaría en septiembre del próximo año escolar. Preguntó qué pasó con los fondos que no se utilizaron este año. Adalberto Hernandez respondió que un porcentaje del dinero del Título 1 se transferirá al presupuesto del próximo año, pero todavía no nos han dado esa cantidad.

- b. Motion made to approve the budget for 2020-2021 school year along with the Response to Intervention Teacher and Student Advocate position by Isabel Cervantes, seconded by Donna Huerta, all in favor, motion passes. /

Se hizo la moción para aprobar el presupuesto para el año escolar 2020-2021 junto con la posición de Maestro de Intervención de Lectura la Partidaria de Estudiantes por Isabel Cervantes, secundada por Donna Huerta, todos a favor, la moción fue aprobada.

7. Old Business / *Asuntos Anteriores*

- a. None at this time / Ninguno en este momento

8. Reports / *Reportes*

- a. CAASPP – California Assessment of Student Performance and Progress (3rd-6th) / *Evaluación de California del rendimiento y progreso del estudiante (3° a 6°)*
 - i. Megan Imperatrice stated these tests were cancelled in 2020-21 due to COVID-19. / Megan Imperatrice declaró que estas pruebas se cancelaron en 2020-21 debido a COVID-19.

- b. ELPAC Testing / *Evaluaciones de dominio del idioma inglés para California (ELPAC)*

- i. Megan Imperatrice gave an update on the partial portion of tests being completed, and that testing would resume at the beginning of the next school year due to the school closing /

“Home of the Tigers”

Megan Imperatrice dio una actualización sobre la parte parcial de las pruebas que se están completando, y que las pruebas se reanudarán al comienzo del próximo año escolar debido al cierre de la escuela.

ii. Reclassification Update / *Actualización de reclasificación*

1. Reclassification update was given by Megan Imperatrice, stating that reclassification numbers were down this year, but also that qualifications to pass have been more difficult this year than in the past. /

La actualización de la reclasificación fue proporcionada por Megan Imperatrice, indicando que los números de reclasificación bajaron este año, pero también que las calificaciones para aprobar han sido más difíciles este año que en el pasado.

9. Announcements / *Anuncios*

- a. Adalberto Hernandez announced that parents and students can choose to keep chromebooks over the summer, and those that are going to be a part of summer school should keep their chromebooks. If you would like, it may be returned next week on Thursday and Friday from 3:30-5:30 and the following Monday from 1:00-5:30, but also may be kept over the summer. /

Adalberto Hernandez anunció que los padres y los estudiantes pueden optar por mantener los Chromebooks durante el verano, y aquellos que van a ser parte de la escuela de verano deben conservar sus Chromebooks. Si lo desea, puede devolverse la próxima semana los jueves y viernes de 3:30-5:30 y el lunes siguiente de 1:00-5:30, pero también se puede guardar durante el verano.

- b. Summer school registration is going on now for current Kindergarten through 5th grade for animal science studies. 1st, 3rd, 4th, 5th, and 6th are already full with a waiting list. The first 25 that enroll are those that are in the class. 2nd grade still has about 8 spots. 3rd-6th grade students that don't yet have a chromebook will check one out. A packet will be sent home for grades 1-6, but virtual lessons will occur for grades 3-6. All lessons on zoom will be at 10-11AM, with teacher office hours from 11-12. Students will be dropped after the 2nd day for any students not logging in. The jump rope and ball will be given to the students that are enrolled, working, and logging in. The summer school teacher will be available at the very end of the three weeks for students doing all that was listed previously. You may call the office every evening for help enrolling. /

La inscripción a la escuela de verano está en curso ahora para los estudios de ciencias animales desde el jardín de infantes hasta el quinto grado. 1º, 3º, 4º, 5º y 6º ya están llenos con lista de espera. Los primeros 25 que se matriculan son los que están en la clase. El segundo grado todavía tiene alrededor de 8 lugares. Los estudiantes de 3.º a 6.º grado que aún no tengan un Chromebook verán uno. Se enviará un paquete a casa para los grados 1-6, pero habrá lecciones virtuales para los grados 3-6. Todas las lecciones sobre zoom serán de 10 a 11 am, con horario de oficina del maestro de 11 am a 12 pm. Los estudiantes serán retirados después del segundo día por cualquier estudiante que no inicie sesión. La cuerda para saltar y la pelota se les dará a los estudiantes que están inscritos, trabajando y registrando. El maestro de la escuela de verano estará disponible al final de las tres semanas para los estudiantes que hacen todo lo que se mencionó anteriormente. Puede llamar a la oficina todas las noches para obtener ayuda para inscribirse.

- c. June 4th, sixth grade students will be able to come pick up a sixth grade t-shirt and get their awards. /

El 4 de junio, los estudiantes de sexto grado podrán venir a recoger una camiseta de sexto grado y recibir sus premios.

10. Next Meeting / *Próximas Reuniones*

- a. August or early September 2020 and notification will be sent. /

“Home of the Tigers”

Agosto o principios de septiembre de 2020 y se enviará una notificación.

11. Meeting adjourned at 6:34PM, motioned to adjourn by Isabel Cervantes, seconded by Mrs. Carranza, all in favor, motion carried. /

La reunión terminó a las 6:34 pm, Isabel Cervantes hizo la moción de aplazar, y la Rosalina Carranza la secundo, todos a favor, la moción fue aprobada.

Date Posted / Fecha de publicación: 5/26/20

“Home of the Tigers”